



Zuid-Afrika, vers pluimveevlees en pluimveeseparatorvlees

Code: PL-66

Versie: 1.0.2

Ingangsdatum: 06-05-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	10-07-2023	Actualisatie van de instructie en opsplitsing van de instructie per certificaat. Zuid-Afrika, verhitte pluimveevleesproducten behoudt de oorspronkelijke code PL-51; Zuid-Afrika, vers pluimveevlees en pluimveeseparatorvlees wordt code PL-66. Kleine inhoudelijke wijzigingen certificaat. Toelichting op het bedrijfsprotocol. Vlees met productiedatum vanaf 5 mei 2023 mag weer geëxporteerd worden vanuit Nederland.
1.0.1	04-08-2023	Wegens een uitbraak van HPAI in Nederland is er vanaf 26 juli 2023 geen export meer mogelijk van vers pluimveevlees naar Zuid-Afrika.
1.0.2	06-05-2024	Opheffing van de importban voor pluimveevlees en pluimveeseparatorvlees. Vlees met productiedatum vanaf 2 februari 2024 mag weer geëxporteerd worden vanuit Nederland. Dekking bij verklaring 3 verduidelijkt.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van vers pluimveevlees en pluimveeseparatorvlees naar Zuid-Afrika. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Afrika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van vers pluimveevlees en pluimveeseparatorvlees naar Zuid-Afrika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 2073/2005
- Verordening (EU) nr. 1169/2011
- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Afrika en Nederland.

3 Definities

Begrip	Definitie
Kanalisatie	Kanalisatie is het borgen van een kenmerk dat voor afgifte van een garantie ten behoeve van export noodzakelijk is.
Kanalisatiemiddel	Een middel, bijvoorbeeld een document, dat op het moment van afgifte de borging van kanalisatiekenmerken bevestigt. Het kanalisatiemiddel staat onder toezicht van de officiële autoriteit.

4 Werkwijze

De export van vers pluimveevlees en pluimveeseperatorvlees is toegestaan.

Let op ! Alleen producten met zowel slacht- als productiedatum gelegen na 2 februari 2024 komen in aanmerking voor export naar Zuid-Afrika.

Certificaat: *zie bijlage*.

Het certificaat kan worden gebruikt voor export van vers pluimveevlees en pluimveeseperatorvlees vallend onder de HS-codes: 0207.

Vereist	J/N	
Exportregistratie	Nee	Met Zuid-Afrika is afgesproken dat alle (pluimveevlees)bedrijven met een EG-erkenning naar Zuid-Afrika mogen exporteren.
3 ^e landen bedrijfsprotocol	Ja	Zie voor meer informatie onder 4.1.2

4.1 Algemeen

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

4.1.1 Exportregistratie

n.v.t.

4.1.2 Bedrijfsprotocol

Export kan alleen plaatsvinden indien het bedrijf beschikt over een goedgekeurd kanalisatieprotocol dat op het moment van certificeren inzichtelijk is voor de certificerende ambtenaar.

Dit protocol moet zijn goedgekeurd door de lokale NVWA inspecteur (bedrijfsbeheerder) en moet in ieder geval de volgende punten bevatten:

- Controle op de oorsprong en de herkomst van de slachtdieren:
 - het bedrijf dient aantoonbaar te maken dat de dieren geboren, gemest en geslacht zijn in Nederland;
 - in geval van een NCD uitbraak in Nederland dient het bedrijf aantoonbaar te maken dat de dieren niet afkomstig zijn van bedrijven die in de 30 dagen voor het slachten gelegen waren in een straal van 10 km rondom de uitbraak (verklaring 3);
- Kanalisatie van dieren/vlees:
 - een procedure die beschrijft hoe dieren/vlees dat voldoet aan al de voorwaarden van Zuid-Afrika gekanaliseerd verwerkt wordt binnen het bedrijf;
 - gebruikte kanalisatiemiddel waarmee de borging van de voorwaarden bij verplaatsingen van het vlees in de keten binnen Nederland;
- Monstername: een procedure betreffende de partijgebonden monstername voor Salmonella en E. Coli (verklaring 9);

- Verantwoordelijke medewerkers;
- Acties bij tekortkomingen;
- Administratie waaruit blijkt dat aan de voorwaarden is voldaan.

Wanneer in de tussentijd wijzigingen in de instructie of in de bedrijfsuitvoering plaatsvinden, die relevant zijn voor dit bedrijfsprotocol, dient het protocol hierop aangepast te worden en opnieuw voor goedkeuring aangeboden te worden aan de lokale NVWA inspecteur (bedrijfsbeheerder).

4.2 Invuleisen van het certificaat

- Origine dier (geboren) = het land waar het dier uit het ei is gekomen = NL;
- Origine dier (gemest) = het land waar het dier gemest/gehouden is = NL;
- Origine vlees = het land waar het dier geslacht is = NL;
- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaatsgevonden.

4.3 Toelichting bij het certificaat

Verklaring 1:

The Netherlands is free from highly pathogenic avian influenza in accordance with the WOAH Terrestrial Animal Health Code.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Nederland moet volgens de OIE vrij zijn van HPAI.

E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als er in Nederland een uitbraak van HPAI is, zal deze eis op rood gaan en is er geen export mogelijk.

Verklaring 2:

The meat described herein was obtained:

- from poultry found to be free of any clinical signs of infectious or contagious diseases to which the species is susceptible;*
- from clinically healthy poultry that were hatched, reared and slaughtered in the Netherlands.*
- from poultry which have not been placed under animal health restrictions in connection with any disease to which poultry are susceptible.*

Deel (a) van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving. Uitgangspunt hierbij is dat de ante- en post mortem keuring voldoende dekking is voor deze verklaring.

Voor deel (b) van deze verklaring moet de belanghebbende op slachthuisniveau aantonen dat de dieren geboren, gemest en geslacht zijn in Nederland door middel van de onderliggende VKI's.

Dit kan aangetoond worden door middel van:

- een geleidebiljet of
- via een referentienummer ter identificatie van de partij vermeld op het etiket door het slachthuis. Deze werkwijze mag alleen gebruikt worden, wanneer aantoonbaar is gemaakt dat aan volgende 3 punten werd voldaan:

1. De verpakking en dus de etikettering van het slachthuis moet intact blijven bij verplaatsing van de partij;
2. Het referentienummer moet terugleiden naar een groep dieren (via mesterscodes naar een lijst met mesters), waaraan de VKI's afkomstig van veehouders gekoppeld kunnen worden. Daar staat de naam van de broederij en de plaats op. Het slachthuis moet dan aanvullend kunnen aantonen om welke broederij het gaat in Nederland (lijst broederijen te vinden via [www.nvwa.nl](https://www.nvwa.nl/onderwerpen/erkenningen-registraties-en-vergunningen/overzicht-bedrijven-met-erkenningen-registraties-en-vergunningen/inrichtingen-op-veterinair-gebied)): <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/erkenningen-registraties-en-vergunningen/overzicht-bedrijven-met-erkenningen-registraties-en-vergunningen/inrichtingen-op-veterinair-gebied>.
3. Deze werkwijze is goedgekeurd en ondertekend door de NVWA (bedrijvenbeheerder en/of STDA) en is opgenomen in het bedrijfsprotocol.

Wanneer het voldoen aan deze 3 punten niet aangetoond kan worden, zal er een geleidebiljetten gebruikt moeten worden.

Deel (c) van deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving.

Verklaring 3:

The poultry come from establishments within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 30 days.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie betreffende NCD in Nederland in de 30 dagen voor het slachten. E-CertNL controleert automatisch op deze aangifteplichtige dierziekte op landniveau.

Zolang er geen uitbraak was van NCD in Nederland in die periode zal de eis op groen gaan.

Echter wanneer er een uitbraak is van NCD in Nederland in de 30 dagen voor het slachten, zal de verklaring op geel gaan op moment van exportcertificering en is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

De belanghebbende zal dan moeten kunnen aantonen dat in een straal van 10 km rond de pluimveebedrijven geen uitbraak van NCD is geweest in de 30 dagen voor slachten. Zodra er een uitbraak bekend is, zal hierop gecontroleerd moeten worden op slachthuisniveau door middel van de onderliggende VKI's. Bij verplaatsingen van vlees verderop in de keten binnen Nederland dient deze verklaring te worden onderbouwd door een geleidebiljet.

Verklaring 4:

The meat was derived from poultry which originates from establishments (premises) implementing a national Salmonella reduction program.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving.

Verklaring 5:

The meat comes from an approved abattoir and cutting plant within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 30 days.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie rond het slachthuis en de uitsnijderij. E-CertNL controleert automatisch op deze aangifteplichtige dierziekte op landniveau op de dag van certificeren. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Verklaring 6:

The meat was obtained from poultry slaughtered, and the meat handled /cut /processed / packed, at an abattoir and cutting plant approved by the National Executive Officer of South Africa.

Met Zuid-Afrika is afgesproken dat alle (pluimveevlees)bedrijven met een EG-erkenning naar Zuid-Afrika mogen exporteren.

Verklaring 7:

The slaughtered poultry and poultry products described on this certificate came from birds which have been slaughtered and the meat handled in accordance with the Meat Safety Act, 2000 (Act No 40 of 2000) and the regulations of South Africa or the equivalent EU regulations (Regulations 853/2004/EC, 2017/625/EC and 2073/2005/EC) and is safe and suitable for human consumption.

Bij deze verklaring wordt onder "poultry products" separatorvlees verstaan.

De bedrijven die separatorvlees produceren moeten een erkenning (productie-inrichting separatorvlees) hebben voor de productie van separatorvlees.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving.

Verklaring 8:

The farms from which the animals originate and the establishment (plant) from which the meat was obtained are subjected to an official National Residue Monitoring Program. The meat does not contain any harmful chemical residues including antimicrobials, coccidiostats and dioxins in accordance with the current legislation of the exporting country".

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving.

Verklaring 9:

Prior to shipment, meat samples were tested and found to be free of Salmonella and generic E.coli exceeding 1x10³.

Voorafgaande aan de export naar Zuid-Afrika moet de te exporteren partij getest worden op Salmonella en E. coli. De exporteur is verantwoordelijk voor het nemen van representatieve monsters van de te exporteren partij (optie 1 of optie 2). In het bedrijfsprotocol moet worden opgenomen hoe wordt geborgd dat de uitslag representatief is voor de te exporteren partij.

Onder de te exporteren partij, aangeboden voor monstername, zoals bedoeld in deze instructie, wordt het volgende verstaan:

1. een hoeveelheid vlees bestemd voor de export naar Zuid-Afrika met de volgende kenmerken:
 - afkomstig van één slachthuis (één EG-nr.) en aaneengesloten uitgesneden op één en dezelfde uitsnijderij (één EG-nr.)
 - met dezelfde slacht en productiedatum
 - met dezelfde inslagdatum op het koel- en vrieshuis, wat ook datum van monstername zal zijn.
2. een hoeveelheid vlees passend in één container bestemd voor export naar Zuid Afrika.

Voorafgaand aan de monstername zal de partijsamenstelling moeten worden vastgelegd. Wanneer de samenstelling wijzigt na monstername, kan dat alleen indien toegevoegde pallets al getest zijn of nog getest worden. Bij de certificering moet deze partijsamenstelling ten alle tijden inzichtelijk zijn. Partijen samenvoegen kan alleen onder voorwaarden van gelijke uitkomsten van de testen.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van de te exporteren partij, aan te leveren door belanghebbende, die voldoen aan de volgende normen:

- De laboratoriumuitslagen zijn afkomstig van een EN ISO/IEC 17025:2005 geaccrediteerd laboratorium, waarbij de methode van onderzoek op Salmonella conform NEN-ISO 6579-1 en E. coli conform NEN-ISO 16649-2 in de scope zijn opgenomen. Dit kan worden gecontroleerd op de website van Raad voor Accreditatie, via deze [link](#).
- Voor Salmonella geldt dat de partij vrij moet zijn van Salmonella: niet aangetoond in 25 g (n=5, c=0). Als onder de uitslag "niet aangetoond" staat, mag dit gelezen worden als "vrij van".
- Voor E. coli geldt dat er niet meer dan 10^3 kve/g aanwezig mag zijn (n=5, c=5, m=0, M=1000).

Er kan volstaan worden met per partij vijf monsters voor onderzoek op Salmonella en vijf monsters voor onderzoek op E. coli. Voor Salmonella en E. coli moeten de vijf individuele monsters worden onderzocht en beoordeeld. Het resultaat wordt getoetst aan de gestelde norm. Elk individueel monster dient aan de norm te voldoen.

Monstername moet plaatsvinden in het koel- en vrieshuis. Indien monstername plaatsvindt in het koel- en vrieshuis van het slachthuis en de partij daarna wordt verplaatst naar een externe koel- en vrieshuis, dan zal de partij vanaf het slachthuis vergezeld moeten gaan van een geleidebiljet waarop staat dat de monstername op het slachthuis heeft plaatsgevonden.

Laboratorium uitslagen dienen bekend te zijn en ingezien te kunnen worden op moment van certificeren.

Belanghebbende moet in een bedrijfsprotocol beschrijven hoe aan deze eis voldaan kan worden.

Verklaring 10:

The meat was not subjected to ionising irradiation.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale wet- en regelgeving.

Verklaring 11:

No substances derived from other species (e.g. bovine, ovine or porcine proteins) have been added to this product.

Deze verklaring kan na controle, aan de hand van de productspecificatie op het etiket, worden afgegeven. Belanghebbende moet dit aantonen.

Verklaring 12:

The approval number of the plant, brand names and dates of slaughter/packaging appear on the outer packaging.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het etiket op de verpakking.

Op het etiket moeten erkenningsnummer, product naam en slachtdatum of inpakdatum worden vermeld.

Verklaring 13:

At loading the temperature of the meat was -12°C or less

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De temperatuur van het vlees mag volgens Zuid-Afrika niet hoger zijn dan -12°C. Echter om te kunnen exporteren moet de partij voldoen aan EU - regelgeving en mag de temperatuur van diepgevroren vlees niet hoger zijn dan -18°C.

Verklaring 14:

The reefer container conforms to accepted standards of cleanliness, construction, maintenance operation and is equipped with a continuously registering thermograph.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de container. De exporteur moet aantonen dat een thermograaf aanwezig is.

Verklaring 15:

The meat was containerised and sealed immediately after loading under my official supervision.

Deze verklaring kan worden afgegeven na verzegeling van de container onder veterinaire toezicht. Zuid-Afrika eist dat tijdens de verzegeling de certificerende dierenarts van de NVWA aanwezig is. Dit mag ook de NVWA-dierenarts zijn die al aanwezig is op de exportlocatie.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Zuid-Afrika, vers pluimveevlees en pluimveeseperatorvlees

Code: PL-66

Versie: 1.0.2

Ingangsdatum: 06-05-2024

Bijlage: certificaat

VETERINARY HEALTH AND INSPECTION CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT
(INCLUDING MECHANICALLY RECOVERED POULTRY MEAT) THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Species	Origin	Approval number

Product no.	HS-heading	HS-description (HS-4)	Packing	Total nett weight	Total gross weight

Product no.	Slaughter date	Production date	Freeze date	Intended use	Storage

Marks :
 Import permit number :
 Container number :
 Seal number :

II. ORIGIN OF THE MEAT

Product no.	Approval number	Address

Product no.	Additional approvals	Approval number	Address
	Slaughter house		
	Cutting plant		
	Cold store		

Address of the exporter :
 Date of shipment on or about :
 Place of loading :
 Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :
 Identification of the means of conveyance :
 Transit country :
 Country of destination :
 Point of entry :
 Address consignee :

IV. SANITARY INFORMATION

I, the undersigned, an authorised veterinarian employed by the government of The Netherlands, hereby certify that:

1. The Netherlands is free from highly pathogenic avian influenza in accordance with the WOAHP Terrestrial Animal Health Code;
2. The meat described herein was obtained:
 - a. from poultry found to be free of any clinical signs of infectious or contagious diseases to which the species is susceptible;
 - b. from clinically healthy poultry that were hatched, reared and slaughtered in the Netherlands;
 - c. from poultry which have not been placed under animal health restrictions in connection with any disease to which poultry are susceptible;
3. The poultry come from establishments within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 30 days;
4. The meat was derived from poultry which originates from establishments (premises) implementing a national Salmonella reduction program;

5. The meat comes from an approved abattoir and cutting plant within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 30 days;
6. The meat was obtained from poultry slaughtered, and the meat handled /cut /processed / packed, at an abattoir and cutting plant approved by the National Executive Officer of South Africa;
7. The slaughtered poultry and poultry products described on this certificate came from birds which have been slaughtered and the meat handled in accordance with the Meat Safety Act, 2000 (Act No 40 of 2000) and the regulations of South Africa or the equivalent EU regulations (Regulations 853/2004/EC, 2017/625/EC and 2073/2005/EC) and is safe and suitable for human consumption;
8. The farms from which the animals originate and the establishment (plant) from which the meat was obtained are subjected to an official National Residue Monitoring Program. The meat does not contain any harmful chemical residues including antimicrobials, coccidiostats and dioxins in accordance with the current legislation of the exporting country;
9. Prior to shipment, meat samples were tested and found to be free of Salmonella and generic E. coli exceeding 1×10^3 ;
10. The meat was not subjected to ionising irradiation;
11. No substances derived from other species (e.g. bovine, ovine or porcine proteins) have been added to this product;
12. The approval number of the plant, brand names and dates of slaughter/packaging appear on the outer packaging;
13. At loading the temperature of the meat was -12°C or less;
14. The reefer container conforms to accepted standards of cleanliness, construction, maintenance operation and is equipped with a continuously registering thermograph;
15. The meat was containerised and sealed after loading under my official supervision.